

PROFILE

A bilingual native Danish and English speaking translator with years of experience in working with the English/ Danish pairing.

I have a first-hand knowledge of English & Danish life and current affairs and as such produce authentic translation and transcreation work for my clients. Specialised in marketing and technical texts. Contact me now to find out how I can meet your language needs.

CONTACT

EMAIL: Benrinds1@gmail.com Phone: +44 07948900482 Skype: live: benrinds1

CAT TOOL

CafeTrans

SUBTITLING TOOL

Aegisub

RELEVANT EXPERIENCE

YourStory Charity - Mentor November 2016 – November 2017

-Encouraged positive behaviour and life choices in at-risk young people, through provision of emotional & educational support with a focus on learning foreign languages.

-Sought out prospective benefactors and achieved donations, in the form of free events, sessions and equipment

-Raised ~£10,000 to go towards fitting a new site for the charity by sourcing a buyer for excess workshop materials

BEN RINDS

Translator & Language Specialist

EDUCATION & QUALIFICATIONS

1st Class Degree in Sociology at Bangor University (with modules focused upon linguistics and translation) A-Levels in German, English and Sociology. Introduction to Humanitarian Translation Certification ProZ Certified PRO Network // Premier TEFL Certificate

Language Pairs - Danish > English, English > Danish.

Freelance Language Services Provider: 2016 - present

- Subtitling: projects worked on include TV series, professional videos and lectures
- Informative documents for public-sector clients
- Marketing texts with/without SEO focus
- Localisation of video game copy & LQA
- Private translation of letters, short stories, songs
- Certificates/Diplomas/Licenses
- Technical translations, inc. manuals, technical documents
- Charitable translation of humanitarian texts for usage by Translators Without Borders

Relevant Work History

Rekki - Operations Specialist Contractor: Danish October 2019 - December 2020

- Managed Danish clients curating their data, assisting and advising them.
- Collaborated with tech and product teams to deliver feedback and innovate company-wide tools, e.g. a Danish language reference database.
- Executed core processes, including on-boarding and maintenance of users, and prioritising and scheduling tasks in collaboration with the operations team.
- Translated reports, public-sector documents and in-app texts.
- Worked closely with global sales teams optimizing sales tooling.

FURTHER WORK HISTORY

- Whales English, Teaching Consultant: February 2021 -August 21
- Perfect Blend, Restaurant Manager: August 2016 Dec 2018, April 2019 - Oct 2019
- Itutor, English Language Teaching Consultant: April 2020 November 2020
- Skischule Krainer-Wulschnig, Ski Instructor: December 2018 – April 2019, December 2019 – March 2020